



# Chính sách HSE



March 2025, V2.0  
PUBLIC

# Cam kết của chúng tôi:

Với tư cách là đơn vị dẫn đầu về Sức khỏe, An toàn và Môi trường (HSE), Tập đoàn Syngenta sẽ quản lý có trách nhiệm mọi hoạt động của mình từ phát minh sản phẩm, đến sử dụng và thải bỏ. Sự xuất sắc trong hiệu suất HSE là điều cần thiết để đảm bảo tính bền vững của doanh nghiệp và sự tin tưởng của các bên liên quan. Mục tiêu của chính sách này là xác định cách thức quản lý rủi ro HSE để bảo vệ con người và môi trường. Để đạt được mục tiêu này, Tập đoàn Syngenta sẽ:

- **Xem HSE như một giá trị cốt lõi bằng cách:**
  - Tích hợp HSE vào mọi hoạt động kinh Doanh của chúng ta;
  - Đảm bảo mọi người trong tổ chức đều hiểu rõ lý do tại sao HSE lại quan trọng;
  - Và tin rằng an toàn không chỉ là không có tai nạn mà còn là có biện pháp kiểm soát hiệu quả.
- **Thúc đẩy văn hóa lên tiếng ở nơi mà:**
  - Chúng tôi trao quyền cho mọi người để chấm dứt công việc không an toàn;
  - Chúng tôi đối thoại với tất cả các bên quan tâm;
  - Và chúng tôi công khai truyền đạt hiệu suất HSE của mình.
- **Quản lý rủi ro một cách chủ động bằng:**
  - Thực hiện và duy trì các biện pháp kiểm soát chặt chẽ;
  - Đảm bảo mọi người đều có đủ kỹ năng cần thiết để làm việc an toàn;
  - Và hoạt động bền vững để giảm thiểu tác động đến môi trường.
- **Rút kinh nghiệm bằng:**
  - Những bài học từ các sự kiện và hoạt động thanh kiểm tra;
  - Sự chia sẻ các thực hành tốt trong Tập đoàn;
  - Và cải tiến liên tục trong công tác quản lý HSE.

Chính sách này đã được Ban lãnh đạo Tập đoàn Syngenta thông qua và áp dụng cho tất cả người lao động và mọi hoạt động trên toàn cầu. Việc tuân thủ chính sách là bắt buộc.

Mỗi đơn vị kinh doanh và công ty liên kết trong Tập đoàn Syngenta sẽ áp dụng Hệ thống quản lý HSE để tuân thủ các yêu cầu của chính sách và sẽ có các quy trình xác định để giám sát việc tuân thủ.



**Jeff Rowe**

Chief Executive Officer

<b>Summary Sheet</b>	
<b>Title</b>	<b>Syngenta Group HSE Policy</b>
<b>Purpose</b>	Xác định cam kết của tổ chức đối với HSE bằng cách quản lý rủi ro HSE để bảo vệ con người và môi trường.
<b>Scope</b>	Toàn cầu
<b>Geographic Scope</b>	Chính sách Tập đoàn
<b>Target audience</b>	Tất cả các công ty thuộc Tập đoàn Syngenta, các Đơn vị kinh doanh của Tập đoàn Syngenta và các giám đốc, cán bộ, giám sát viên, quản lý và nhân viên tương ứng của các công ty này.
<b>Version no.</b>	2
<b>Effective date of current version</b>	5 <sup>th</sup> March 2025
<b>Effective date of original version</b>	July 2020
<b>Revision history</b>	1.0 – Original issue of SG HSE Policy 2.0 – Revision and simplification
<b>Approved by</b>	<b>Constantinos Triantafyllou</b> Group Head of HSE
<b>Issued by</b>	Group HSE
<b>Owner / Contact information</b>	<b>Group HSE</b> <a href="mailto:global.hse@syngenta.com">global.hse@syngenta.com</a>
<b>Further References</b>	

## **Syngenta Group**

Rosentalstrasse 67  
CH-4002 Basel  
Switzerland  
+41 61 232 11 11

[www.syngentagroup.com](http://www.syngentagroup.com)

© 2025 Syngenta Group, Basel,  
Switzerland. All rights reserved.

